THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII.—No. 13 SATURDAY, FEBRUARY 16, 1963 Toronto, Ont.

Reischauer Quits Harvard To Stay On As Envoy

TOKYO. — American Ambassador to Japan Dr. Edwin O. Reischauer has decided to resign his Harvard University professorship and stay on at the New Frontier's most important Far Eastern diplomatic post, it was learned recently.

When Reischauer accepted the ambassadorial appointment in the spring of 1961, it was his intention to serve for only two years—the maximum leave of absence granted by Harvard.

American Ambassador to India John Kenneth Galbraith left Harvard at almost the same time for what was intended to be a two-year stint in New Delhi.

Galbraith intended to return at the end of his two years but the eruption of the Sino-Indian border dispute disrupted his plans. It has been reported that Galbraith might get a rare extension from Harvard.

When he took the Tokyo post, Reischauer confided to friends that any good he could do he should be able to do in two years.

He no longer thinks so. Many of the policies and programs he has implemented are just getting started. He sees plenty of work ahead, according to some of his associates.

Authorative sources said Reischauer decided against trying to get a rare extension of his leave of absence from Harvard.

When he was in Washington last December, he sought "certain assurances" from administration officials on his continued work here.

He received satisfactory assurances, the sources said, so he decided to stay on as the top American official in what he once described as "the most important battlefront in the ideological war which rends the world."

The sources said Reischauer is expected to write to Harvard President Nathan Pusey soon to tender his resignation as chairman of Harvard's Department of Far Eastern Languages, director of the center for East Asian studies and director of the Harvard-Yenching Institute.

His leave of absence is not up until March 16. He will write the letter some time before then.

Until he has written that letter, Reischauer does not wish to comment publicly on his plans.

Since he took over the Tokyo Embassy, one of the largest in the world, Reischauer has launched a rebuilding program that has brought some top Asian experts to his staff.

He has instituted a number of programs designed to restore what he has called the American Government and Japanese intellectuals and leftist groups.

The Reischauer formula simply is close contact on all levels.

From the lowest level of society to the highest level of government, Reischauer has been trying to establish a Japanese-American "partnership."

He has stressed equality in the working "partnerships" that range from the annual cabinet-level joint economic conference to joint study groups on labor problems.

Reischauer has traded softly in the military areas, taking extreme care not to push Japan too rapidly.

As one of the strong anti-military feeling that exists among many segments.

The Japanese have dubbed the ambassador's programs as the "Reischauer offensive."

They have credited the "Reischauer offensive" with the relatively moderate attitude taken by many leftists leaning groups.

Reischauer feels that his "offensive" is rolling along rather well, and American-Japanese relations are better than ever. He wants to stay a little longer to see that it keeps rolling.

Cemetery Problem, General Meeting Main Items At Manitoba JCCA Meeting

WINNIPEG.—Manitoba JCCA executives showed concern, at their monthly meeting held last week at the Manitoba Buddhist Church hall, at not having heard from the National headquarters in Toronto on the matter of the desecration of the Japanese Cemetery in Cumberland, B.C.

The executives present, N. Shimizu, S. Osaka, T. Hirose, S. Sato, B. Koga, G. Amadatsu, I. Hirayama, H. Matsuo, Y. Abe and W. Shibata, noted that the recommendation set forth by the MJCCA in lieu of the reward money offered by the National JCCA, a meeting of former residents of Cumberland and a proposal arising from this meeting to build a single monument in memory of those buried at the graveyard were reported in the New Canadian. However, the MJCCA were concerned over the fact that the Nationa headquarters had not issued a statement with regards to these developments.

The MJCCA executive agreed that an monetary contribution towards the building of a monument may be considered.

The subject of the Annual general meeting was brought up by several members of the executive. It was felt, by those attending this meeting, that under the constitution of the organization a general meeting should be conducted, regardless of the poor attendance results of the past few years. Only a few people above the usual voluntary members of the executive have turned up in recent years, to assist in carrying out services valuable to the Japanese Canadian community of Manitoba.

A nomination committee was set up to select a minimum of 25 names for executive position on the upcoming board. Other names may be nominated from the floor at the general meeting.

All chairmen of various committees were asked to prepare a brief report which could be printed at the Outlook facilities and distributed at the coming general meeting.

Voting will take place through the mail as last year. Members are asked to number their selections 1 to 25 (not in order of preference) for convenience, so that no more than 25 members may be voted upon. Those executives who have shown little interest in upholding the responsibility given them as members of the executive by the voters in the past will be dropped from the nomination list.

The March executives meeting has been reverted to March 6. The general meeting will take place on April 10th. The voters list will be sent out with the Outlook on April 21 with the return deadline set at April 30th. The new executive will be installed on May 8th with the reception dinner taking place shortly thereafter.

All members of the Manitoba JCCA are urged, by the present executive, to attend the coming general election, so that it will be worth the efforts of holding such a meeting.

Other reports of interest and importance heard at the February meeting included a letter from Mr. Toshi Motoi of Carmen, who is seeking permanent residence in Canada. Mr. Motoi expressed his appreciation for the efforts of the MJCCA in this matter.

Although the MJCCA have done quite a bit of groundwork in this regards, the prospects for permanent residence seem unfavourable due to numerous circumstances. The MJCCA has written the National headquarters regarding this matter, but a reply was not received at the time of this meeting.

Re-appraisal of the financial aspects of the Annual Christmas Banquet showed a profit of $58.98, and not a loss of $16.00 as previously reported.

A financial report by Treasurer, T. Hirose, showed that at the commencement of the present fiscal year last May, assests stood at $1,761.74, and as of Feb.

(Continued on page 8)

Japan Asks For Reduction In Coal Prices Due To Recession

VANCOUVER. — Japanese steel companies are anxious to continue buying Canadian coal, quality and price will be important factors in negotiating new contracts next month.

Kiyoshi Murata, head of a six-man Japanese steel industry mission, made this clear here following talks with representatives of the Western Canadian Coal Operators Association.

Mr. Murata, general manager of the raw materials department of Nippon Kokan KK., Japan's third biggest steel producer, said all Japan's coal suppliers throughout the world are being asked to cut prices as a result of a recent recession in the Japanese steel industry. Nippon Kokan KK acts as co-ordinator of coal purchases for all Japanese mills.

He suggested that to stay competitive with such coal-exporting countries as Australia, which ships 2,500,000 tons a year to Japan, Canada should cut rail freight rates, try to increase exports to reduce costs of production.

Canadian mines are at a disadvantage because of the long rail haul he said. It was because of this the Canadian Government had introduced a rail subvention of $4.50 a ton, a subsidy which had been gradually lowered to $3.16.

He said Canada, which began selling coking coal to Japan in 1957 and now ships 500,000 tons a year, should try by competitive means to get more of Japan's 10,000,000-tons-a-year market. Contracts with Canadian operators expire next month and negotiations on new contracts will be held in Tokyo in March.

Steveston JC's Honor Isseis At Keirokai

STEVESTON, B.C.—The Annual Keiro-kai, sponsored by the Steveston Buddhist Church Seinen-kai, proved a huge success as more than fifty Issei pioneers over seventy years of age attended the affair held at the church hall on Feb. 3rd.

Eldest couple honours went to Mr. and Mrs. Fukumatsu Sakiyama who's combined ages totaled 173 years. Runner ups were Mr. and Mrs. Chuzo Koyanagi, 172 years. Those over 80 years numbered 10.

Presidents of the Seinen-kai, church and women's organizations made welcome speeches, which was replied to by a representative of the pioneers. A festive dinner was served and gifts were presented to the guests.

Seinen-kai members pooled their cars to supply transportation for the Isseis at the conclusion of the Keirokai.

Volcano Errupts

TOKYO. — Mt. Sakurajima, 3,500-foot volcano on the southern Japanese island of Kyushu, erupted this week, spewing rocks, flame and dense smoke over the area some 600 miles southwest of Tokyo. No casualties were reported but the eruptions shattered doors and windows in nearby Hot Springs resorts and touched off grass fires.

Diefenbaker "Fall" Delays Seal, Fish Talks

TOKYO. — Foreign Minister Masayoshi Ohira said this week the fall of Prime Minister Diefenbaker's government would "delay a little" opening of negotiations on fishing and seal hunting treaties.

Japan originally was expected to open talks around June in Washington with Canada and the United States on the expiring 1963 North Pacific Fisheries Treaty.

Talks on a seal treaty were to open here in February with Canada, the United States and the Soviet Union.

Suicide Every Thirty Minutes In Japan

TOKYO.—Almost every Japanese schoolboy knows—and loves—the tale of the 47 Ronin.

It is a story of mass suicide, 47 brave Samurai warriors who slashed their stomachs in true hara kiri fashion and died without flinching at the orders of the Tokugawa Shogun more than two and a half centuries ago.

This was Japan's most famous mass suicide. It is recorded in history books and has been the basis for hundreds of stories, plays and movies.

On Aug. 22, 1945, a week after World War II ended with Japan's defeat, 10 members of the utranationalist Japan Productive Part sat in a circle on the ground in downtown Tokyo. As they chanted their apologies to Emperor Hirohito for losing the war and bringing humiliation to him and the nation they pulled pins from hand grenades and blew themselves to bits.

Less than a week later, three wives of these victims went to the same spot and shot themselves to death.

Mass Suicides Over

There have been no more such mass suicides in Japan these days. But there has been no slackening of the rate of self-destruction.

Every 30 minutes somebody dies by his own hand in Japan. For every three who succeed, two fail.

Some who succeed are frustrated lovers. Some are disappointed students.

Some take their lives because of financial troubles. Some want to end their existence because of crippling injuries.

Some are like the teenage high school girl who killed herself because she could not get rid of pimples that spotted her face.

Some are like Mitsuru Sasagawa.

Sasagawa was 21 when he died. He was studying hard for the tough entrance examination that Japanese students face when seeking entry into the major colleges. He had failed twice. He was studying every spare moment

His father, Koei Sasagawa told his son to rest and not study so hard when the youth complained of the constant noise of a pile driver at a construction site near their home.

Pile Driver Deadly

One day the youth rushed outside and raced down the street. Before anyone knew what he was doing or could stop him, young

(Continued on page 6)

Tokyo To Ease Traffic Before Olympic Games

TOKYO. — Tokyo's plans to handle traffic at the 1964 Olympic Games are progressing on schedule.

Notorious for its traffic problems, the city is taking drastic steps to ease congestion by the opening of the Games on Oct. 10, 1964.

About 89 miles of new freeways, costing $555 million, will be built, including eight expressways and 23 "Olympic roads."

A new expressway will link Haneda Airport to central Tokyo, cutting driving time from 48 to 14 minutes. Another will lead directly from downtown Tokyo to the Olympic village, which will be connected to the sports areas by a radial highway.

Construction of a new line and extensions to present routes will increase the subway system from 24 to 68 miles.

Japan's extensive railway network will also receive a modernization face-lift.

Dates and Doings

NSC To Hold "February Frolics" Dance at New Site

TORONTO. — The Nisei Students' Club of the U of T presents their first annual FEBRUARY FROLICS DANCE on Friday, February 22, from 8:00 p.m. to 12 midnight.

The dance will be held at the new Sokol Auditorium, located at 1621 Dupont Ave., one block east of Dundas St. W.

For an evening of fun and dancing be sure to mark this date on your social calendar.

—N.S.C.

* * *

Art Exhibit of Interest To Japanese Canadians

TORONTO.—A exhibition of watercolours, of possible interest to Japanese Canadians, is presently being shown at the Issac's Gallery, 832 Yonge St. The show which will last until Feb. 27 is open Monday to Saturday, 9 a.m. to 5:30 p.m.

The artist is Tony Urquhart and his works include ikon- colleges and sketches of Canadian and European scenery.

His watercolours entitled, "Thicket," "Rock-leaves", "Flying Summer," "Winter Brown," "Green Filed," "Black Flower," "Early Walk," etc., have an oriental tone and shibumi (Astringency) which may appeal to the Japanese taste. The beautiful lines of his work are also impressive.

* * *

TJCCA Isseibu Holds Annual General Meeting

TORONTO. — The Toronto JCCA Issei-bu held its annual general meeting on February 9 with Mr. I. Kawashiri, Vice-president, as chairman.

Mr. Ken Kutsukake of the J.C. Centre and Mr. Mits Sumiya of the local JCCA addressed the meeting, thanking the Isseibu for their co-operation and asked for their continued support.

Reports of the year's activities were given by Mr. T. Kameoka, secretary; Mr. Y. Kanda, treasurer; and Mr. Z. Shin, welfare committee secretary. Also reported by Mr. Kameoka were the activities and progress of such projects as the "500 Club," Keiro-kai and the National JCCA History Project. Discussion and recommendations pertaining to these reports followed.

The election of the new Issei-bu executive also took place at the meeting. However, the ballots were not counted until the following day, and announcement of the results will be made when all officers are decided.

Union Service At Anglican Church

TORONTO.—St. Andrews Japanese Anglican Church will hold a Union Service at 11:30 this Sunday, February 17. It will also be a Holy Communion Service.

Guest speaker will be the Rev. E. Burwell of St. Alban's. His sermon will be titled "World Students' Christian Movement."

Everyone is cordially invited.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3386 (Res.)

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, FEBRUARY 17, 1963
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
Rev. Newton Ishiura
Women of Service in Buddhist History
2:00 P.M.—Japanese Language Service
Kujo Takeko Memorial
EVERYONE CORDIALLY INVITED

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Personal Notes Across Canada

Obituaries

MIYAUCHI

TORONTO. — Mr. Kumakichi Miyauchi, 96, passed away on February 10, 1963 at his son's residence. Tsuya was held at the Earle Elliot Funeral Home on Saturday evening. Funeral services were held at the Toronto Buddhist Church on February 11 with the Rev. N. Ishiura officiating. Cremation took place the next day.

Mr. Miyauchi was honoured as the oldest Issei pioneer in the Toronto district at the recently held Keiro-kai in Toronto.

* * *

UCHIDA

TORONTO. — Mrs. Shizuko Uchida passed away at her residence 286 Churchill Ave., Willowdale on February 3, 1963. Private services were held at the Jerrett Funeral Chapel in Willowdale on Feb. 6th. Cremation followed.

* * *

YOSHIDA

PICTURE BUTTE, Alta.—Mrs. Tomo Yoshida, wife of Mr. Nobushige Yoshida of Picture Butte, passed away on January 31, 1963. Funeral services were held at the Picture Butte Buddhist Church on Feb. 2, 1963 with the Rev. Y. Kawamura officiating. Interment followed at the Mountainview Cemetery in Lethbridge.

Engagements

HIROTA-SAKIYAMA

STEVESTON, B.C.—Miss Noriko Nancy Sakiyama, daughter of Mr. Kumataro Sakiyama of Steveston and Mr. Tel Teruo Hirota, son of Mr. and Mrs. Hayao Hirota also of this city were engaged on February 3, 1963 at the W. K. Garden in Vancouver.

* * *

IDE-SATO

TORONTO.—Miss Mishiko Sato, daughter of Mr. Sadashi Sato of Toronto and Mr. Heihachiro Ide of Toronto were engaged recently at the Sato residence.

o o o

Births

NASU

TORONTO. — Bert and Kay Nasu are happy to announce the birth of their daughter, Leslie Kay, on January 22, 1963 at St. Michael's Hospital. A sister for Patti and Alison.

o o o

CHANGE OF ADDRESS

VANCOUVER. — Mr. and Mrs. S. Shibata would like to announce the change in their address to 227 S.W. Marine Drive, Vancouver 15, B.C.

CARD OF THANKS

UYEDA

We wish to express our deepest gratitude to our many relatives, friends and neighbours for the many kind expressions of sympathy, assistance and beautiful floral offerings during the loss of a beloved wife and mother, Sentaro Uyeda.

Mr. Senjiro Uyeda
and family
Toronto, Ont.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
221 Victoria St. Suite 303
Toronto, Ontario
PHONE 363-7441

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
• • •
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service

ARTS of JAPAN

The most outstanding achievements of the modern movement in Japan are not to be found in architecture or sculpture or even in painting but in the crafts, a field in which the Japanese have always had a great gift and a great interest. Whatever critics may say about the electricism in other fields of artistic creativity, in ceramics, at least, Japan is the leading country in the world, and it is America and Europe who are the imitators.

The very fact that hundreds of Western potters have made the long trip to the Far East in order to study under the great Japanese potters speaks for itself, but the high esteem in which famous Japanese potters are held both in Japan and abroad, and the success which their exhibitions have had not only in Tokyo but in New York and Paris and London is a clear indication that they are not only traditional artisans but true artists who are the equals if not the superiors of the celebrated contemporary painters.

There are several groups of potters, the best known of which is probably the mingei, or folk-art, group, which under the dedicated leadership of Dr. Yanagi Soetsu has given rise to one of the most significant movements in present-day Japanese art. Leading among the mingei potters are Hamada Shoji (born 1894) and Kawai Kanjiro (born 1890). Hamada spent some years in England, where ne was influenced by English folk art, but he was primarily a traditional Japanese artisan who was able to absorb the foreign influence and produce a pottery which is wholly Japanese. The heavy, rather course appearance of his ware, the abstract designs and the somber colors, in which browns prevail, are not only typically Japanese but also very beautiful in their strength and simplicity. Kawai's work is similar in style, but freer and less traditional both in shape and design. . . .

While the members of the mingei group show a Western influence in one degree or another, there is a school of modern ceramics which is wholly based upon ancient Japanese models. Many of the potters do nothing but imitate the older wares as faithfully as they can, and there are others who derive their style from the late Edo period and produce monstrosities of vulgar ornateness which is really surprising in a country like Japan, where there is such a strong tradition of restraint. However, there is at least one potter who towers above all the others working in native styles, and who, although restricting himself to a traditional framework, is nevertheless a great creative artist in his own right, and that is Kitaoji Rosanjin (born 1881). . . .

Not only in pottery but also in textiles there are signs of new life, and weavers such as Yanagi Yoshitaka, and dyers such as Yanagi Yoshitaka, bring fresh vitality to their craft. Like Hamada, Serizawa combines traditional techniques and designs with a keen understanding of modern abstract art, and from these two elements spring creations which are at once truly Japanese and truly modern.

Other crafts flourish besides pottery and textiles. The paper-makers of Japan continue to be the most expisite in the world, the basket-makers and bamboo artists carry on their time-honored crafts, and the calligraphers, both traditional and modern, still create masterpieces. The Western critics who, often after a superficial glance at a few Western-style painting exhibits, throw up their hands in despair and say that with the death of Hiroshige a hundred years ago the great artistic tradition of Japan had come to an end, should turn to the craftsmen of Japan, as artists the world over have been doing in increasing numbers. It is here that the soul of Japan is expressed at its purest, and in a manner which has a particular appeal to modern taste.—From "The Arts of Japan: An Illustrated History," by Hugo Munsterberg. Copyright in Japan, 1957, by Charles E. Tuttle Co. Rutland, Vt., and Tokyo, Japan.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, FEBRUARY 17, 1963
11:30 A.M., English Language Service
Sunday School
"The Cost of Ministry"
The Reverend Minoru [illegible] Tabata, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 700 Dovercourt Rd., Toronto

素浪人 梅津長門 85

柴田錬三郎

忍ぶ者たち

——まま、床下へもぐるこった。

身の軽さには、絶對自信をもっている三次である。發見されても、床下を、猫のように驅けることができるのだ。

闇の中を、夜の鳥がかすめるように、三次は、木から木へその黒影を移した。そして、しだいに母屋に近づいて行った。

築山を越え、かえでや百日紅の植木が枝をさしのべた泉水のほとりへ出て、太い羅漢柏の蔭へ潜伏した三次は、樹々越しにすかし見て、母屋の、とある一箇所が、まだ雨戸が閉められず破れ障子に燈が映っているのをみとめた。

——ふうん。あそこに、あの野郎……なんてったっけ、そう、室戸藤太だか、藤馬だか、いやがるんだな。

とても普通の神經では住めそうもない荒廢凄じい屋敷をねぐらにしているくらいだから、室戸藤馬が、いすれば、世間をせまくしている兇状持に相違ない、と三次流に判斷し、そうならもち論、仲間がいても、せいぜい一人か二人。見つかったって大したことはないと一歩踏み出そうとしたとたんであった。

かなり前方の、樹蔭から黒い影が、すうっとあらわれたのだ。

母屋から流れ出た明りの中に、それが、くっきりと浮きあがった。

『あっ！』

三次は、瞠目した。往還から煙のように消えたあの頭巾の武士が、いつの間にか、ひと足さきに、この庭へ、忍び込んでいたのだ。

——へん、あいつ、室戸を斬ろうってのかな？

そうだとすると、こっちは高處の見物で野次馬根性がたっぷり滿足させてもらえるというものだ。

三次は、にやりとすると、頭巾の武士にさとられぬ樣に母屋へ近づこうとした。

その明りのある部屋では——。雪の前に坐っているのは、藤馬であった。

腕を組んで、殊更に尊大にかまえて、

『いよいよ、兩三日うちにあんたの御亭主を討つ手筈がきまった』

と、おどしていたのである。雪は、眼眸を別のところへ置いて返辭もせず、身じろぎもしなかった。

『嘘だという顔つきだな。うそではないぞ。あんたの目の前で、見事、仇討をとげてみせる』

『……』

『ふん、あんたは、おれ如きに亭主が斬られてたまるものか、と内心せせら笑っているらしいな。どっこいそこは、ぬかりはない』

それをきいて、はじめて雪の顔が、かすかな動揺をしめした。

『成程、おれの腕では、あんたの御亭主に、一太刀もあびせることは、できぬかも知れん。おれはうそはつかん。敵わんことは、正直に認めている。だから、ひきょうといわれようとなんだろうと、おれは、策を用いる。おれはどんな方法であろうとも、梅津長門を討てばいいのだ。……あんたは、知らんだろうが、この江戸で、梅津長門と互角の勝負をし得る劍客が一人だけ居る。佐々右膳という人物だ。その佐々右膳が、おれの助太刀を買って出てくれたのだから、おれは、こうして確信をもって、討ってみせる、と言っているのだ』

藤馬は、うそぶきつつ、またしても、むらむらとわきたってくる欲情を抑えがたくなった。この女は、あまりにも美しすぎるのだ。男として、これほどの美女をわがものにしてみたいと思わぬ者があろうか。

人事消息

■婚約

▲ア州バクンーの内田貢氏夫妻長男一男氏と同地の稲葉正信氏夫妻長女ナンシーさんはこのほどテーパーで婚約披露した。

■結婚

▲ケローナの玉城源三郎氏夫妻息正氏とサマーランドの中川幸一氏夫妻息女優子さんは一月二十六日ケローナ・カトリック教會でフルコ神父司式結婚、アクチックで披露した。

トロント市ではサービスで知られています。

アール エリオット葬儀社

ドーバコート街七一五（ブロア街の直ぐ南）

Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LE. 2-3301

トロント佛教會

（パーラスト街九一八）

二月十七日

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拜

午後二時 日中 九條武子追悼會、並びにラジオドラマ（テープ錄音）

結婚御挨拶

玉城 正
中川 優子

右兩名儀豫て婚約中の處一月二十六日ケローナ市カトリック教會に於てフルコ神父の司式の下に結婚式擧行引續きケローナ・アクチックにて些か披露の宴を催しました際は御多忙中御來臨の榮を賜り且つ御丁重なる祝辭、祝電、並びに過分の御祝儀、祝品等を戴き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申し上げます。なお今後とも兩人に對し御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申し上げます。

ケローナ市
父 玉城源三郎
母 カメ

サマーランド市
父 中川幸一
母 靜香

再開業十周年記念

○特別サービスとして五×七ポートレイト六まい以上お寫しの方には八×一〇の引伸し寫眞一まい無料進呈

○結婚寫眞は百弗以上注文の方には一一×一四の引伸寫眞一まい進呈

○再開業十年を迎え、スタジオも立派に改造いたしました。皆様のご來館をお待ちしております

晩市 村上寫眞館

756 East Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-9949, Res. TR. 4-1469

SEAFAIR T.V. LIMITED
859 J NO. 1 ROAD
RICHMOND, B.C. PHONE 277-2422

テレビ、ハイファイ

▲テレビ、ハイファイ、ステレオ、トランジスターラジオ、レコード各種、家庭電氣器具の販賣並びに修理に應じます。

▲ハイファイ・ステレオ・キット御希望の方はメールオーダー又は御來店下さい。カタログ及び價格表等無料にてさし上げます。

▲メールオーダでの御注文の際は日英兩語いずれにても御用命に應じますから、なにとぞ御引立を願います。

ビーシー州リッチモンド
シーフエアTV商會
電話 二七七―二四二二
坂本ローイ

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

辯護士 ノータリパブリック
倉田ルーシン
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六―三三三三
自宅 アール・オー 七―三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地
電話 イーエム三―五〇〇二
自宅 オーエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム一〇三エー一
電話 ダブリユ・エー 一―一五六〇五
自宅 オーエクス八―二二八〇

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三―四三九一

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

皆様の御引立に預りクラウン生命はグングンと進展致し三十億弗の加入額を突破致しました。今回新築成れるクラウンライフビルヂングに移轉致しました。今後共よろしく御願申し上ます。

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 エフエー五―二五二八
エムユー一―七三四一

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話エムユー一―一六六二

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ハウス
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4323 — EM. 3-9839

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。右記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-5396—MU. 4-5396

公認 岩田旅行案内社支店
亀岡徳衛
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-9934

記念塔に寄付も
＝マニトバ市協では考慮＝

【ウイニペッグ發】マニトバ日系市民協會はこのほど幹部會をひらき、種々の報告と協議を行ったが、カンバーランドの日本人墓地について次の動き報告をしている。

この問題についてマニトバ市協は全加市協からまだなんらの返事に接していないが、日系新聞（本紙所報）によると、トロント在住の元カンバーランド出身者は同墓地内に一つの記念碑を建立することが望ましい、とのことであるが、もしそれが決定的となれば、それに對する寄付を考慮することに幹部會は同意した。

△なお次回の幹部會は三月六日とし、來るべき總會（四月十日）について重要協議するが、總會前に二十五名の幹部候補者を作成して一般會員からの投票をうける準備をととのえるはず。

日伊合作のスポーツ・カー

【東京發】イタリーでデザインされた車体で、イタリーで組立てられた日本スポーツ・カーが今秋、米國および歐州市場に初登場する。日野モーター會社の發表によると"コンテッサ九〇〇スプリント"（二人乗り）は日本から送るエンジン、チャーシス、その他部分品をイタリーで組立てて發賣するもので、馬力四五、最高速力八七マイル時、米國の市價は約二千二百弗と同社ではいっている。

ト市東銀移轉

東京銀行常務取締役、松平一郎氏（松平恒雄氏の息で秩父宮妃の兄）の來訪を機會にトロントの東行銀行支所では、今月初旬から移轉した西キング街二のオフィスでカクテール・パーティーを開き銀行關係、領事、商社等を招待した。

漁業省次官死去

【東京發】開催中の日米加漁業委員會の議長でカナダ代表ジョージ・クラーク漁業省次官（五四）は十三日宿舎ニュー・ジャパン・ホテル室で死去した。同氏はカナダ一流の漁業専門家で度々國際會議に代表として參加していた。

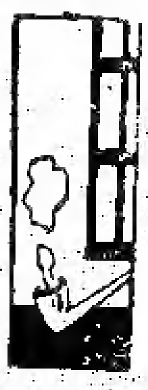
ト市協の活動
一世部の總會

トロント市協チャプターの財政委員會では他の評議員と協力して、來たる會員および資金募集運動の用意をすすめている。大トロント各區の投票人名簿から日系人の名前をひろい出してリストを作製中であるが、まだ一區だけ未済で、二月中も毎月曜日夜七時半からスパダイナ街四一五のオフィスで此の仕事をつづけていて、タイピングの出來る娘さんたちのヘルプをねがっている。尚チャプターの總會は二月十六日（土）午後八時から佛教會ホールで行い、三月二日には新役員就任晩餐會を開くことになっている。

一世部總会

トロント市協「一世部の總會は去る九日夜佛教會階下に於て開催したが古川會長が病氣で欠席のため川尻副會長が議長となって開會した。會館理事會代表の香耕ケン氏とトロント市協代表の住矢ミツ氏らの報告と挨拶があり、兩氏とも一世部の絶大なる協力を感謝し今後の支持を要望された。鶴岡幹事から會務、神田會計からの會計等の諸報告があり承認。幹事からウエルフェアトロント市協の會費募集、全加市協の歷史編纂、五〇〇倶樂部、敬老會、會館の一世プログラム等の大要報告があり、これらに就いて懇談をしたがそれぞれ善處の爲の進言や協力の申し合せをして九時半議事を終って懇親に移り、茶菓と領事館提供の映畫を樂んで散會した。翌十日評議員投票の計算をしたが幹部その他を選定した上で發表する。

禁煙



ケンゾー

△カナダ在住日系人の總數は一九六一年度の國勢調査によると二万九千百五十七名となっている。ところでこれら日系人のうち、日本語を日常語とする者は一万七千八百五十六名（男九、二〇七、女八、六四九）と出ている。そうすると、全加日系人のうち、なお半數以上が日本語をその日常に使っていることになるわけである。

△ビーシー州内の日系人總數は一万四百二十四人で、このうち日本語を話す者が七千百十名、アルバータ州では三千七百二十一名のうち二千百八名が日本語組である。オンタリオ州は一万一千八百七十名に對して六千三百九十二名。ケベック州は千四百五十九名のうち八百七十五名となっている。

△さらに出生地が日本と答えた者は全加を通じて六千七百九十七名という數字が出ているが、これはカナダに歸化した一世をふくんでいないものと考えられるとすれば、この數がまだ日本國籍を持っていることになるのかどうかはハッキリしない。

△日本語を話す、または話し得るという日系人がなお全体の半數以上もあるということはもちろん二世もふくんでいることながら、まだ一世健在を意味することではないかと統計數字をひろいながら思ったことだ。

「日本展とバザー」
ス町で三日に

【スチブストン發】當町河畔日本語學園では來る三月三日（正午から夜十時まで）コミュニティー・センターで「日本展とバザー」を催す目下企畫部では着々準備を進めているが、この催しは今年で三回目、リッチモンド地區の大きな行事の一つとなり、白人間にも大好評をうけている。特別番組として各流生花の實演、日本舞踊のほか、晩市から琴の師匠と西崎流の舞踊家の特別出演があり、盛況が期待されている。

ビーシー奥地を今城領事が訪問

【カムループス發】今城領事は二月十六、七の兩日當地に來訪。なおアシクロフト、カムループス、バーノンおよびケローナ各地訪問の予定。なお當地は數日前まで四十、五十度という暖かさであったが、今週に入って二十、三十度に下降したが、それでも春暖の氣候である。

ト市佛婦會

ト市佛教婦人會ではダーナ會と共同、十七日（日）午後二時から九條武子夫人の追悼法要を催す。引續き階下で新入會者の紹介をかね例會をひらく。通知もれもあるかも知れないので會員こぞって出席を乞う。追悼會では『九條武子』のラジオドラマの錄音がある。懇志はアソカ病院に寄贈される。

求 フルタイム、少年デリバリー。日系經營グローサリー。ト市バアーン・ロード街四六七。電話アールオー七－四〇四一

移轉 私共今回左記に轉居致しました。
柴 重忠
同 二美子
Mr. & Mrs. S. SHIBA
227 S. W.—Marine Drive,
Vancouver 15, B.C.

妻まつ（六十四才）儀、二月三日狹心症にて自宅に於て死去、ヱリオット葬儀社にて五日通夜六日佛教會にて石浦開教使司式の下に告別式執行、翌七日ト市クリマトリウムで火葬に付しました節には寒氣厳しき折にも拘らず御會葬下され御丁重なる弔辞、弔電、過分なる供花、香料を戴きまして御懇情に有難く深謝致します。一々参上拝眉の上御挨拶申上げるべきが本意でありますが混雑中御尊名伺いもれもある事と思い略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申上げます。

實主 上田仙次郎
長男 上田孝男
妻 房枝
次男 上田昌洋
妻 節子
三男 上田照男
妻 惠子
四男 上田敏洋
妻 清子
孫 一同
親戚 堀 登志
辻 信一
村上義雄
岡下亀三
辻 市次郎
枝村政雄
友人 川口勝藏
北村賢次郎
枝村菊二郎
佛教會
佛教婦人會
滋賀湖東會

受賞と映画化の名篇

△愛と死のかたみ 山口清人・山口久代 二・三〇
△美談の出發（芥川賞）川村晃 二・三五
△魔笛（群像女流新人賞）古賀珠子 一・七五
△あいつと私（日活映画化）石坂洋次郎 二・二五
△河のほとりで（東寶映畫化）同 二・二五
△堂々たる人生（日活明朗篇）源氏鶏太 二・四〇
△青空娘（大映映畫化）同 二・四〇
△ああ女難（大映映畫化）安岡章太郎 二・二五
△螢の河（直木賞）伊藤桂一 二・二五

航空船切符旅行 小切手為替發給 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 366-8934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は

旅客機又は船で
春の訪日團
三月廿七日發
―詳細は當社まで―
その他國内、外國、訪日旅行、呼寄は迅速・丁寧をモットーの當社へ
（公認旅行案内社）
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES
865 SPADINA AVE., TORONTO 4-B
PHONE EM. 6-1071

米はやはり古屋と大好評の優秀米
チェリスター米
年中味が変わりません
●白みそ、赤みそカン詰 日本製極上品製造特許
●冬向きのインスタント食品――トップ・ラーメン（二人前）、チキン・ラーメン（一人前）、信州即席ソバ（二人前）、即席みそ汁（五人前）
●天ぷら粉――天ぷらがからつとあがつてとてもおいしい。どなたでもかんたんに商賣人と同じようにつくれます
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
461 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-4466—WA. 1-1086

創作

ブラックアウト

内田一作

（一）

一九四一年の秋の初め頃であった。

晩香坡市から北へ三百余哩、太平洋岸のインレットのエンドにある製紙工場地帯には、夜がなくなったようなことになった。工場は昼夜間断なく回轉していた。

工場の生命線である貯水湖のダムと、波止場の尖端にとりつけられた『探海燈』が、西方の山の彼方の太平洋の空には、まだ太陽が輝いている頃から光り初め、夕闇の迫るにつれて、その存在を明らかにしてきた。夜となると、はるか向こうの、入江が左曲りして太平洋にでるポイントの灯台の裾を明るくみせた。工場から、工場と向かい合っている、就働者の住宅區域であるタウンサイドの、そのしりにくっついている、入江にそった日本人部落の隅の方まで、こうこうと照らした。工場とタウンとの間にある橋の上手のダムの、ダムが築かれた跡の、はだかにされてしまった川底が、無惨な姿となっていた。探海燈の装置について會社が、戰時警戒のためだといったのではなかった。誰も口にだしていったりしなかったが、誰もそうだと思った。

大西洋の彼方であれ狂っていたヒットラーの雷撃部隊が、大西洋を征服し、三千余哩の大陸へ進軍し、やがてこの工場まで攻めてくるとは考えられなかったが、去年の夏のダンカアークの退却敗戰につづく苦戰が度を加えているような歐州の戰況であった。

その夜、那司兵太の職場では、火夫のピイチが、兵に志願する決意をした、と傳え、來週の便船でバンクーバアに出る、といった。この夜の明かるさは、人の心にあかるいものを覺えさせなかった。ことに、日本人ナショナルの兵太は、一層と自らが日本人であることを意識し、あかるくなった夜の、陰のくらさが氣にかかった。暗黒の陰の中に、ぶきみなものが蠢動（しゅんどう）しているのを覺えた。彼の母國日本とカナダとは、南隣りのアメリカと同樣で、一觸即發の危機にあった。日加紳士協定は既に廢棄され、日本へ通じている太平洋は死海と化していた。六十軒の家族のキャビンと、三階建ての五つのバンクハウスと自治會ホールと、日本語學校の校舍と、二つの共同風呂場からなっている日本人部落の、とっさきに住んでいる兵太のキャビンハウスは、ブラインドを下ろした家の中まで夜がなくなった。南の、白人區域に向いた二つの窓が、探海燈の光をま正面にうけていた。その翌日、工場のストアから、ダアペェパアを買ってきて窓の工作をした。

□

北米大陸を震駭させた十二月七日は、電波にのってその日にきた。午後の七時ちかくであった。

『戰爭がはじまった！』

走ってきたフォーマンのダスティがいった。

『おれが、ウイキ前にユウにいったとおり、こんどは日本とだ』

職場のデスクに向かったままできいた兵太は、しばらく身動きしなかった。

『ユウは、おれのいうことが信用できないなら、ホームへかえってからラジオをきいてみろ』といった。

ダスティは、第一次世界大戰の歸還兵で、ウイキ前に同じシフトになった時にそういった。兵太も、内心では、そう思えたが、冗談にまぎらした。

日本空軍のパールハーバーのスニイク・アタックという形で戰爭が始まったとは考えられなかったし、考えたくなかった。

『アメリカは宣戰布告した。カナダは議會召集中だ』といって、ダスティが去った。

北九州市 百万の新都に

【北九州】北九州五市が合併して生まれた新百万都市ー北九州市は十日、力強くその第一歩をふみ出した。昭和初年（一九二六年）から三十余年待望された五市の對等合併が實を結んだ歴史的な日である。この日、戸畑文化ホールでは新市の誕生を記念する開廳式が行なわれ、祝賀氣分が町々にあふれていった。（カッコ内は人口）

五市は門司（一七万）、小倉（三一万三千）、八幡（三五万六千）、戸畑（一〇万六千）、若松（一〇万九千）である。なお市民の住所は、舊市名がそのまま區名となって町名は從前通り。『北九州市〇〇區××町』となる。各區に同じ町名が多いので、郵便物には必らず區名をつけることが必要である。

Canada

あなたのための
社會奉仕

ほとんどのカナダ国内の社會には慈善團体及び機関を通して健康及び厚生サービスがあります。

そのうちには

- ●家庭看護の世話
- ●家族的問題を援助
- ●不具者の再生援助
- ●男女少年の夏季キャンプ

のほかたくさんあります

もしあなたか あなたの家族の一員が かかるサービスを必要とする場合は援助を乞うことを躊躇（ちゆうちよ）してはなりません。喜んで手がさしのべられます。

社會奉仕は 電話番號帳の黄色の部に
"Social Service Organizations"
として登記されています。
これらの團体又は機關はあなたへの奉仕のために存在するものです

Minister of Citizenship
and Immigration

52-17

ケローナ日語校 廿三日に親睦會

【ケローナ發】當町日本語學校維持會は新年度の役員をこのほどの總會で決定（次號發表）したが、同維持會では來る二十三日（土）午后七時から恒例の親睦會を同學校で催すが、プログラムの中には東京スモウ、その他兒童向き教育映畫など上映、盛澤山の賞品付き福引などを用意しているので、會員の出席を希望。

水彩畫展

ト市ヤング街八三二のアイザクス畫廊では目下、日系人繪畫愛好者を惹きつけるにちがいないと思われる水彩畫を展覧している。作者はトニー・アークハート氏で、水彩畫のほか同氏がカナダ内とヨーロッパで得たスケッチ十數点と抽象的肖像畫も數點飾られてある。水彩畫は『雜木林』『冬枯れ』『綠地』『冬のイメージ』『紅い花』等二十數點で、詩味のある色彩と樂しい線は日系人の好みに合致するであろう。月曜日から土曜日まで毎日午前九時ー午後五時半まで開場。

uary 16, 1963

記念塔に寄付も ‖マニトバ市協では考慮‖

受賞と映画化の名篇

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

貨物船を捕獲 乘客を人質に
＝ヴェネズエラの共産軍＝
海上ドラマ

【ヴェネズエラ國カラカス發】ヴェネズエラ航海會社所有の貨物船アンゾアテグイ号（三、一三七トン）は四十余名の船客と乘組員とのせてカラカスを十三日出港、テキサス州ヒューストンに向け航行中、カラカスから北方三百八十哩の海上でヴェネズエラ共産軍の武裝海賊船に捕獲され、乘員全部は人質にされた。これは同國のベタンコート大統領が來週早々米國を訪問するのを中止させようとする運動の一つとみられている。捕獲された貨物船は十二日分の燃料とわずか五日分の食料を積んでいるのみで、共産軍はカリビャン海のいずれかの港に繋留することになろうと同國筋ではみているが、同時に米國、メキシコ、ブラジル、コロンビアおよびパナマ諸國に對し捕獲された貨物船の奪回方を要請している。一部には同船はキューバに逃避するのではないかとみられているが、キューバ近海には米艦がまだ警戒しているのでそのチャンスは恐らくないだろうと觀測されている。

デ首相追出し 内幕をバクロ

【オタワ發】トムソン社信黨首は十四日記者會見を行った席上、保守黨政府の一代表者（名をあかさず）が社信黨主を議會解散四日前に訪れて、社信黨議員（三十名）が保守黨政府を支持する約束を與えるならば、ディフェンベーカー首相を追っ拂うと申し入れたと述べ、社信黨は"我黨の知ったことではない"とこのオファを拒否したことを明らかにした。デ首相を追っ拂ったのち、ノーラン藏相が首相のイスにつくはずだと保守黨政府の代表者は傳えたという。

十九名殺人罪に
非組合員パルプ切りを取調べ

【カプスケーシング發】オ州北部のパルプ產地として知られている當町は、今週の射殺事件をきっかけに、ストライキ中の勞組員がそれぞれ鐵砲を持ち、非勞組員のパルプ切りをめざして報復的な行爲に出るのではないかと不安な空氣につつまれている。オ州政府當局では州警官を當地に急派して慘事の再突發を警戒中であり、同時に獨立パルプ切りの十九名をボンドで釋放したのち、何れも殺人罪に問われて更に訊問されることになった。一方、州勞働省では勞組員二百三十七名を"騒動罪"でとらえて目下取調中であるが、會社側ではこれ以上の殺人事件を起さないために州當局の強い要請に應じ、勞組代表らとスト解決交渉に入ることに同意したので、當町は今週末に平常に歸するこ とになろうと期待されている。

今年度は百万臺を突破
日本の自動車製作數のびる

【ニューヨーク發】昨年、自由國家群は總計千七百十六万七千臺の自動車を製作、一昨年より二一・三%の增加で、このうちの五〇%余は北米が生產したもの。過去一年間に百万台以上を製作した國は米國、ドイツ、英國およびフランスの四ヵ國のみ。しかしイタリーと日本がめきめき製作量を示しはじめ、百万に五万臺ほど不足にまで伸びており、一九六三年度には百万突破は容易だとみられている。△一九六一年度の自動車數の順次は次の通り

△米國 八、一九七、二〇〇
△ドイツ 二、四二八、〇〇〇
△英國 一、六五五、〇〇〇
△佛國 一、五三七、三〇〇
△日本 九八一、四〇〇
△伊國 九五一、二〇〇
△カナダ 五〇八、七〇〇

反カナダ
法案が山積

【ワシントン發】カナダを目當てにした法律案が米下院に山積提出されてある。カナダ製ブレッドにもっと課税せよというのから、カナダ製ウイスキーの米國內廣告を中止させよという有難くない內容のがかなり出ている。そのすべてが審議されて法律化するわけではもちろんないが、たとえばカナダ・ブレッドの課税增額は國境町のベーカリー業者の強い苦情で實現の可能が十分あるとされている。

アジア共產國の支持を 中共が國際會議に期待

【香港發】近く國際共產黨會議が招集される場合、中共は外蒙およびインドを除き全アジアの共產黨の受動的な支持をうけることを期待している。最近の中共機關紙『人民日報』紙上にあらわれたアジアの共產リーダーたちは、中共とソ連の對立について、中共支持の論調をかかげている。

△さらに、ソ連が國際共產黨會議をひらく以前、中共とヒザを交えて相互に意見を交換、この大會に備えようではないかと提案した翌日、インド共產黨副黨主の論旨をかかげたことは注目に値する。すなわち、彼は『ユーゴスラビアの共產リーグはやはりユーゴの共產リーグに止まり、分裂主義は分裂主義に、そして破壞主義は破壞主義に終始するのみだ』と述べ、ユーゴが心を入れかえると考えるのは愚の骨頂だと論じている。

△さらに同氏は毛澤東と會談したさい、西部國は中共が核彈を生產しているとの報道だが、と問うと毛澤東は『有產階級のつくるものは、我々もつくり得る』と答えたとしている。

ウイルソン
英勞働黨主に

【ロンドン發】英勞働黨の新黨首にハーロルド・ウイルソン議員（四六）がジョージ・ブラウン議員を一四四票對一〇三票で破り當選した。ウイルソン新黨首は當選後、記者會見を行い

一、ゲイツケル（前黨主）がのこした黨內統一を維持していくこと
一、ゲイツケルの政策を繼續していくこと
一、次回總選擧では勝利をもたらし、政權をとること

と語ったが、勞働党の人氣は良好なので、首相になるチャンスはかなり強い。

交通公社が組織がえ
營業會社として發足

【東京發】オリンピックをひかえて一般觀光業者なみの營業活動をするため、組織がえを計畫中の日本交通公社（社長、西尾壽男）は、このほど同社管理室の中に法人組織改變準備委員會（委員長、津田弘孝專務理事）をおき、今月中旬から具体化に乘出すことになった。現在の財團法人組織はそのまま殘し、新たに株式會社を分離する。方針はすでに固まっているが、新會社の發足は三十八年度內とし、今年十月を一應のメドに準備を始める。

△財團には交通博物館や青少年旅行センター（計畫中）など公益性の強い事業を殘し、新會社は乘車券の販賣や旅行のあっせんなど、これまでの營業活動の大部分を引継ぐ模樣。觀光業界の一部には、これまでの"特權的地位"を利用して中小業者の領域をおかすと警戒的な見方もあるが、公社側は新會社發足の理由として（一）オリンピックや海外旅行の制限緩和など、觀光市場は非常に大きくなる（二）財團組織では設備擴張に資金的な制約があって十分な旅行サービスができない、などをあげている。

△しかし業界との摩擦をさけるため、公社は新會社發足にともなう新規事業には慎重な態度をとり、出資についても財團、國鐵のほか業界の參加を求める意向である。

雪害地に傳染病

【東京時事通信】雪どけの始まった豪雪地域で今度は赤痢や腸チフスなどの流行病がひろがりだした。厚生省では今後さらにまん延のおそれがあるので關係各縣に對し防疫策に万全を圖るよう指示している。十二日新潟縣衛生部に同縣栃尾保健所から入った連絡では栃尾市の織物業"維政"の寄宿舎（八十人収容）で從業員六人が同日腸チフスと診斷され、栃尾郷病院に隔離された。栃尾保健所ではこのほかの疑わしい者二人の血清を縣衛生研究所に送って調べている。また八日から十一日にかけて福井縣――鯖江市中野町山仙物工業纖維會社の寄宿舎（女子工員七十五十）で、女子工員十一人が次々と下痢、發熱などの症狀を訴えたので十二日檢便した結果五人が異性赤痢とわかり國立鯖江病院へ隔離した。

イラク新政權
日本が承認へ

【東京時事通信】日本政府はイラクの新政權を承認する方向で檢討を進めており、早ければ十五日の閣議にはかったうえ、承認を通告するもようである。なおタキスタン駐日イラク臨時代理大使は今週外務省に法眼歐亞局長を訪ね、新政權が國連憲章その他の國際取り決めを尊重することを明らかにするとともに、新政權の體制がととのったので早急に承認してほしい旨申し入れた。

青函トンネル

【札幌時事通信】本州と北海道を海底で結ぶ『青函トンネル』建設のための調査坑の着工式が今週、北海道松前郡福島町吉岡で行なわれた。本トンネル完成までには約七年の歲月と一千億圓の巨費がかかるという。

Bowling Scores

TORONTO.— Shig Onizuka rolled a 615 in Scarboro Nisei Mixed Ten Pin League action to take The New Canadian's bowler of the week honors. Sho Mori came in a close second in the Scarboro loop with a 604. Mas Kuroda tallied 595 for third place honours. Mita Miyasaki was top gal in the Scharboro league with a 545, while Viola Arima and Joan Abe followed with 538 and 490 respectively.

John K. Nishimura chalked up a 609 to lead the Toronto Nisei 10-pin Sunday Mixed League, with Terry Doi at 605 and Clare Ward a 575 following in that order. Ward also rolled a high single of 234. Alice Mitsuki was best of the ladies with a 518. Alice Nagami at 488 and Jean Yoshida at 485 proved to be Miss Mitsuki's closest competitors.

Herb Miyasaki rolled a 608 to top the Sunday Family League. Min Nishino at 533 and Frank Miyasaki at 531 took runner-up honours. The female set was led by Kim Onizuka with a 456, followed by Sugar Sato at 444 and Mita Miyasaki at 438.

Nisei Friday Ten Pin League at the Olympia saw Jeep Seki register a 573 for top honours. Porky Ito at 572 and Joe Yamada at 546 followed in Seki's heels. Mary Ebata was again best of the gals with a 547. Rita Leong tallied 473 and Toy Hashizume rolled 460.

Local Five Pin action in the Sunday Nisei Mixed Major League placed Adam Hauth at the top of the bowling hill with a 743, Terry Fujioka followed with a 711, while Ken Kaneko fired a 692. Amy Fukusaka paced the gals with a 690, with Mary Ebata and Ann Ninaka following with 646 and 615 respectively.

Out on the West Coast, in Vancouver Nisei 5-pin Saturday League action, North American Life shares first place in A Division with 24 points and a total of 69 for the two halfs of the season. Westroc moved into a tie for the top with North American, but outdistanced them with a total of 94. Midway Cartage is third with a 23-79 score, followed by Tad's Sporting Goods at 19-88½.

Cathay Phto, although they have only 11 points in the second half, have sewed up a play-off spot on the strength of their season total of 88 to date.

B Division is currently paced by Steveston Auto-Marine with 25-67. Regent TV follows with 22-94. Hits and Misses at 16-76 and Crown Life at 12-78 have also assured themselves a play-off position with strong first half showings.

High games on Feb. 2nd were: in A Class Gordie Mayede, 909; Mas Kitagawa 860 and Archie Kamiya 809. Frances Kawagoye 845, Yosh Inouye 752 and Pat Nozaki 693 were tops among the fair-sex.

Aki Murao 759, Mas Yano 703 and Jack Yamamoto 684 led B Class men's division. Maysie Ito and Marg Ayukawa at 838 and 673 respectively topped the gals.

C Class was led by Fuji Miki at 644, Pete Sakamoto 642 and Joe Mukuyama 634. Chiyoko Oura 616 and Lil Iwata 608 were best of the ladies.

Sato, Stadium, Yamada Register One-sided Victories in TNHL Action

Wakabayashi

CHATHAM. — A legend in OHA Border Cities Junior B Hockey League, 19-year-old Mel Wakabayashi, left recently for the University of Michigan where he was awarded a scholarship. Before leaving the Sansei sensation tallied 64 goals and 38 assists for a phenomenal total of 102 points in 30 games.

TORONTO.—Stadium Garage moved into a tie for fourth place with Main Auto Body as a result of a convincing 5-0 win over Japan Camera Center in the second game of last Sunday's triple-header action at George Bell Arena. In the opener Mickey Sato won their fifth straight game—a 7-3 drubbing of Main Auto—to maintain their one point lead atop the standings. The night-cap saw Dufferin Cleaners absorb a 5-0 pasting at the hands of Yamada Studio.

MICKEY SATO
vs MAIN AUTO BODY

Mickey Sato captain, Tak Tanaka, fired what proved to be the winning goal and assisted on two others as the Insurancemen hand fast-fading Main Auto Body a 7-3 shellacking.

Rich Yoshida and Paul Ikenouye opened the scoring in the first frame, with Ikeno..e also picking up an assist to give Sato a 2-0 lead.

Terry Hamawaki, Tak Tanaka and Fred Kurisu upped the count to 5-0 before Main came back with a goal by John Hamada. After Sam Tanaka had made the score 6-1, Dave Ishikawa and Gen Hamada counted goals which made the score 6-3. However, Satch Fujimoto downed any ideas of a Main comeback as he hit home on a passing play with the Tanaka brothers to ice the game at 7-3.

Main Auto, who are now winless in their last seven starts—three ties—have slipped into a tie for the last play-off berth. Only the inconsistency of Stadium and Dufferin have enabled them to stay out of the basement.

STADIUM GARAGE
vs JAPAN CAMERA CENTER

Stadium Garage dipped into their line-up and finally came up with a strong team effort that broke a three-game jinx by the Camerashop. In the previous meetings between the clubs, J.C. had captured all three.

A powerful first unit of Glen Katsuyama, Major Fukumoto and Bobby Masukawa ignited by the strong performance of defenseman Chuck Saito led a barrage on the Camerashop goal which resulted in a 5-0 victory. Saito fired a goal and assisted on two others, while Katsuyama tallied twice. Masukawa and Fukumoto cashed in the other markers. Ron Yoshiki picked up two assists and Ken Yabu one. Bob Yoshiki came up with some fine saves, when called upon, to register his second shutout of the year.

As an added feature of this fast-skating game, Paul Takiwa and Dave Mitobe staged a high-sticking and fist-swinging scene in the second period. The little episode cost each player 17-minutes in the sin-bin and Mitobe a one-game suspension.

Under league rules, the Japan Camera ace will have to miss one game as a result of picking up his second misconduct of the season. A third will result in his ousting from the league.

YAMADA STUDIO
vs DUFFERIN CLEANERS

The third game provided Yamada net-minder Jerry Yamashita with a comfortable 6-goal edge in his drive for top goalie honours, as the Photographers crushed a mystifying and often hapless Dufferin Cleaners team 5-0. One week the Cleaners look like sure bets for the Connie Tanaka Memorial Trophy, while next week they perform like pee wees.

George Wakayama counted twice and assisted on two others to lead the Yamada offense. John Kitamura, Ken Kanda and Ray Taui tallied the other goals, and also picked up an assist each for a two-point performance.

Wakayama's three points brought him to within two points of the scoring leader, Satch Fujimoto and just one point back of teammate Ted Kakino, who holds down second spot. Last year the Yamada captain ran second to Gen Hamada of Main in the scoring race.

HOCKEY SCORES and STATISTICS

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Mickey S. Sato	9	3	3	21
Yamada Studio	9	4	2	20
Japan Camera	5	6	4	14
Stadium Garage	5	8	2	12
Main Auto Body	3	6	6	12
Dufferin Cleaners	5	9	1	11

* * *

GAMES TOMORROW

4 p.m.—Stadium Garage vs Dufferin Cleaners

5 p.m.—Yamada Studio vs Main Auto Body

6 p.m.—Mickey Sato vs Japan Camera Centre

* * *

SCORING LEADERS

	G	A	Pts
Fujimoto, MS	8	13	21
Kakino, YS	13	7	20
Wakayama, YS	10	9	19
Tsuji, YS	9	5	14
T. Tanaka, MS	9	5	14
Masukawa, SG	6	8	14
Katsuyama, SG	9	4	13
Yoshida, MS	4	9	13
S. Tanaka, MS	7	4	11
Fukumoto, SG	6	5	11

* * *

GOALIES RECORD

	GA	SO	Avg
Yamashita, YS	28	3	1.87
Lewis, MS	34	3	2.27
Yoshiki, SG	37	2	2.47
Kuba, JC	37	2	2.47
Tohana, MA	43	2	2.87
Mianishi, DC	49	0	3.27

Japanese Players Intrigued By Tiger Equipment

LAKELAND, FLA. — Japanese baseball players, training in Florida for the first time, are intrigued most by the rich food and all the fancy equipment at their fingertips.

The Hanshin Tigers, Japan's Central League champions, arrived in Lakeland last week. Immediately they started diving into plates full of pancakes, bacon and eggs and buying everything in sight.

As guests of Detroit Tigers, whom they will play two exhibition games next weekend, the Japanese were treated to the same food served their hosts—and they weren't issued chop sticks.

"They had a breakfast of pancakes, eggs, bacon and sausages," said Mal Murdock, head cook of the Tigertown kitchen. "For dinner, they'll have their choice of baked ham, turkey and chicken."

The Hanshin players acted like kids in a toy shop when they saw all the baseball equipment exhibited by the various sporting goods concerns.

"Biggest day I ever had," said one company representative. "I sold 22 gloves and 21 pairs of shoes."

The 26 visiting Japanese players joined the host Detroiters in calisthenics, batting and pitching drills. Some of the players immediately caught the eye of Detroit manager Bob Scheffing.

One of these was Yoshio Yoshida, five-foot-five shortstop built along the lines of the former Yankee Phil Rizzuto.

"Yoshida could be a major league player in this country," said Scheffing, who was impressed by the little shortstop during the Tigers' visit to Japan last fall. "He does everything—field, run and hit."

The Detroit manager also had praise for two Hanshin pitchers—Minoru Murayama, a 25-game winner, and Masaaki Koyama, who won 27 games last season.

"They could play in the majors over here," Scheffing said.

The Japanese players, accustomed to bare infields, at first had trouble with grass, but soon grew accustomed to it.

After a workout in 74-degree heat, the visitors took a shower bath and couldn't restrain a giggle when issued paper shower shoes.

The shoes carried the label: Made in Japan.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Bus: EM. 6-9797 Res: LE. 3-6759
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 1618
2 CARLTON ST. TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE BROKER
48 GALBRAITH AVE.
Bus: 755-7371
Res: AM. 1-2581

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 519 Temple Building
TORONTO
EM. 6-2222 — Res: RO. 7-3437

ゴルフ學校
GOLFERS
Phone 366-1009 re information
GOLF LESSONS & PRACTICE
Discontinued & New Golf Equipment
120 Wellington St. West
Geo. Clifton's Golf School

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
free consultation
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
if no answer call — 233-3869
TORONTO

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
178 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

New City Seventh Largest in Population

KITA KYUSHU.—Kita Kyushu City, comprising the five major industrial cities of Moji, Kokura, Wakamatsu, Yahata and Tobata, came into being in the inauguration ceremony held at the Culture Hall here early this week.

Temporary Mayor Keitaro Yoshida, former mayor of Wakamatsu, declared at 10.07 a.m. that the five cities in Kyushu have united to start as Kita Kyushu City on February 10, 1963.

Some 1,300 notables including Parliamentary Autonomous Vice Minister Yoshimitsu Fujita, proxy of Autonomous Minister Kosaku Shinoda; Fukuoka Governor Taichi Uzaki representing also the autonomous administration committee chairman, House of Representatives and the former mayors; municipal assembly chairmen and other high ranking officials of the five cities packed the Culture Hall.

New badges of the new metropolis designed after a plum flower, shone on the coats of 180 people who became the new city's assemblymen with the special extension of their tenure by two years.

Six attractive girl delegates representing Tokyo, Osaka, Nagoya, Kobe, Yokohama and Kyoto added color to the formal function when they delivered to the provisional mayor congratulatory messages from their respective mayors.

The new metropolis with a combined population of some 1,055,000, ranks seventh in population in this country. Its area is 452 square kilometers as compared to 2,023 square kilometers of Tokyo and 202 of Osaka.

Citizens of the new city will go to the polls on March 15 to elect their new mayor. Katsuji Sugimoto former Kurume mayor, on a Liberal-Democratic ticket, will vie with Noriharu Yoshida, member of the Upper House, backed by the Socialist Party.

Kita Kyushu City will start official function on April 1.

Suicide. . .

Sasagawa thrust his head under the pile driver, which crushed his skull like an eggshell.

Some of the suicides are like 24-year-old Shigeyuki Asano, of a small town in Aichi Prefecture. Despondent because of his poor health, Asano smashed a window in a Nagoya television tower and leaped to his death.

Some who try but fail are like 22-year-old Shoji Umekawa, a frustrated movie and television actor. Umekawa took an overdose of sleeping pills. A friend found him before it was too late.

Like so many of those who succeed, Umekawa's reason for wanting to end his own life was unrequited love.

There are many popular suicide spots in Japan.

One of the most popular is the crater of Mt. Mihara, an active volcano on Oshima Island, south of Tokyo. It became popular in the 1930's when two high school girls leaped to their deaths after seeing a sad show by the famed all-girl Takarazuka troupe.

What's The Reason?

What drives the Japanese to take their own lives at such a rate, second only to East Germany?

The Japanese Welfare Ministry says the main reasons appear

Continued from page 1

to be "nervous breakdowns, family troubles and just plain boredom."

Some others go more deeply into the causes.

One writer suggested that "whatever the various reasons, it is obvious that Japan is suicide-prone, just as certain people are accident prone. The country has long been fascinated by the subject. The literature is full of it; it is the theatre, the films and even television. It is even socially acceptable."

MJCCA Meeting. . .

(Continued from page one)

1963, with remaining portions of membership and other sources of income the assets were $1,736.80.

The Christmas Banquet and Annual Picnic were listed as profitable ventures. Also the favorable condition of finances were accredited to the unselfish contribution of time and donations by members and the excellent work done by the picnic committee last summer.

The next meeting will be held on Wed., March 6th. All executive members are urged to attend and be on time, so that pending business may be dispensed without going into marathon sessions.

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365

A. E. McKague, Q.C.

Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

F. A. BREWIN, Q.C.

Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4301

FREE LIST
of new and basic
BOOKS
about
JAPAN

m.g. hurtig booksellers
10411—Jasper Ave. Edmonton, Alberta
newly appointed exclusive Canadian agents
for
CHARLES E. TUTTLE CO.
"books to span the east and west"

CLASSIFIED

Female Help Wanted

DESIGNER'S assistant with knowledge of grading for blouse company. Will train someone with previous factory experience. Apply EM. 6-0702 (Toronto)

OPERATORS, for single-needle machines on laminated coats and rain wear, section work, good wages. Apply Acme Casuals, 110 Spadina Ave., 10th Floor. (Toronto)

SENIOR Clerk, responsible girl for payroll, payable and general office duties, must be willing to relieve switch-board. Call Mr. Palmer, CH. 1-5283 (Toronto)

LADY, 23-35 to help in massage health studio. Phone RU. 1-7750 (Toronto)

Domestic Help Wanted

A RESPONSIBLE housekeeper, three lovely children, own room, char kept, Forrest Hill, reference, highest wage. Phone HU. 5-2192 (Toronto)

Male Help Wanted

A YOUNG boy for delivery, full time, Japanese-owned grocery store, 467 Vaughan Rd. Phone RU. 7-4041 (Toronto).

APPRENTICE mechanic wanted immediately. Call Mr. Palmer, CH. 1-5283 (Toronto)

MALE office clerk required by steel company, must have driver's license. Call Mr. Palmer, CH. 1-5283 (Toronto)

Rooms To Let

TWO rooms for rent, sink, stove and refrig. Lansdowne and Bloor district. Phone LE. 2-6748 (Toronto)

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

479 QUEEN ST. WEST
EMpire 6-5005

Mrs. Gertrude Urabe
REPRESENTATIVE
Crown Life
Insurance Co.
office: 505 Eglinton Ave. W.
phone: HU. 1-6877
home: 11 Valentine Dr.
Don Mills, Ont.
phone: HI. 7-3905

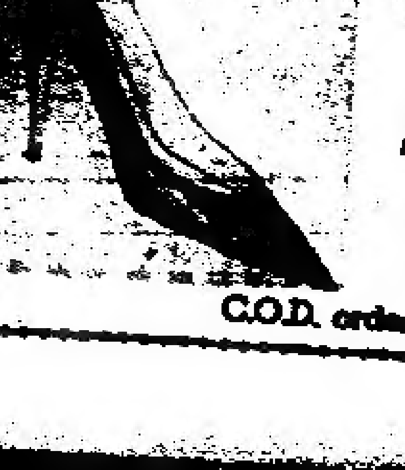
OLD COUNTRY READER and ADVISOR
Fortune teller will tell your fortune by card or hand, tell you past & present, answer all your questions, no charge, small donation accepted if satisfied.
36 Cecil St. Phone WA. 1-4038
Open 9 a.m. to 10 p.m.

JAPANESE CANADIAN CENTRE
requires
MANAGING DIRECTOR
AN interesting and challenging opportunity exists for a person with the ability to effectively direct and promote programs.
ive abilities, good academic **Qualifications:** Organizational and administrative background, experience in social service an asset, preferably bilingual, pleasant personality.
Replies, which will be treated in strictest confidence, should state age, education, qualifications, experience and personal history and be mailed to:
Executive Committee,
Board of Directors,
Japanese Canadian Centre,
150 Kenwood Avenue,
Toronto 10, Ontario

SPECIAL TENTH ANNIVERSARY OFFER
- one 8 x 10 enlargement free with every order of more than six 5 x 7 portraits.
- one 11 x 14 enlargement free with every order of more than $100 in wedding photographs
- to commemorate our 10th Anniversary, the entire studio has been elegantly renovated. Please come in.

MURAKAMI STUDIO
756 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Bus: MU. 4-9949 Res: TR. 4-1469

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

SMALL SHOE SIZES

CLEARANCE SALE!
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast